

2021/0000126

„A Fővárosi Állat- és Növénykert területén élet- és balesetveszély elhárítás, valamint állagmegóvás céljából szükséges faápolási munkák elvégzése”

beszerzési eljárás a Fővárosi Állat- és Növénykert részére

### VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS

Amely létrejött egyrészről a(z)

#### Fővárosi Állat- és Növénykert

képviseleti: Szabó Roland operatív igazgató  
 telefon, fax: +36 1 273 4936  
 székhelye: 1146 Budapest, Állatkerti krt. 6-12.  
 adószáma: 15490658-2-42  
 számlavezető hitelintézet: OTP Bank Nyrt.  
 bankszámlaszáma: 11784009-15490658-00000000  
 mint megrendelő (a továbbiakban: **Megrendelő**)  
 másrészről a

Cégnév: CÉDRUS 98 Erdészeti, Faipari, Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.

Képviseleti: Tarpataki Péter  
 Székhely: 1024 Budapest, Szász Károly utca 2-4. 3. em. 12/A.  
 Adószám: 12349766-2-41  
 Cégjegyzékszám: 01-09-669059  
 Bankszámlaszám: 11702036-29908701-00000000  
 mint vállalkozó (a továbbiakban: **Vállalkozó**; A Megrendelő és Vállalkozó a továbbiakban együttesen: **Felek**, önállóan: **Fél**)

között az alulírott napon és helyen az alábbi tartalommal:

#### Előzmények

- (A) Felek rögzítik, hogy a Megrendelő saját beszerzési szabályzata alapján „A Fővárosi Állat- és Növénykert területén élet- és balesetveszély elhárítás, valamint állagmegóvás céljából szükséges faápolási munkák elvégzése” tárgyban beszerzési eljárást folytatott le, mely eredményeként Vállalkozót hirdette ki nyertesként.
- (B) A szerződésnek melléklete az árajánlat kérés keretében kiadott műszaki leírást tartalmazó táblázat (1.sz. melléklet), valamint a nyertes ajánlat (2.sz. melléklet) a jelen Szerződés alapidokumentumait képezik.
- (C) A vállalkozási szerződés alapján Megrendelő megrendeli, Vállalkozó pedig elvállalja a műszaki leírást tartalmazó táblázatban részletezett feladatokat, azaz a
- Fővárosi Állat- és Növénykert (1146 Budapest, Állatkerti krt. 6-12.) és a hozzátartozó

*„A Fővárosi Állat- és Növénykert területén élet- és balesetveszély elhárítás, valamint állagmegóvás céljából szükséges faápolási munkák elvégzése”*

beszerzési eljárás a Fővárosi Állat- és Növénykert részére

- Margitszigeti Vadaspark (Budapest, XIII., Margitsziget 23800/3. hrsz.)
- a Hungária krt-i telephely (1146 Budapest, Hungária krt. 219-221.)
- valamint egyéb kezelésében álló területek

területein a jelen szerződés 1. számú mellékletében részletezett típusú és mennyiségű élet- és balesetveszély elhárítás, valamint állagmegóvás céljából szükséges faápolási munkák elvégzése a Megrendelő által meghatározott, Vállalkozóval előre egyeztetett időpontokban és Megrendelő által szabott határidőig.

- (D) Felek a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (a továbbiakban: Ptk.) 6:63. § (5) bekezdésében foglaltaktól eltérően kijelentik, hogy a közöttük létrejött szerződésnek nem képezi részét a Felek között korábban kialakult szokás, gyakorlat, illetve a szerződés tárgya szerinti üzletágban a hasonló jellegű szerződés alanyai által széles körben ismert és rendszeresen alkalmazott szokás.

**1. A szerződés tárgya és a megrendelés menete, Vállalkozó egyéb kötelezettségei**

- 1.1. A szerződés alapján a műszaki leírásban felsorolt feladatok elvégzése Vállalkozó kötelezettsége. Ajánlatkérő a szerződés időtartama alatt minden hónap első napján írásban közli Vállalkozóval az adott hónapban elvégzendő feladatokat a szerződés 1. számú mellékletét képező műszaki leírást tartalmazó táblázatnak megfelelően.
- 1.2. Vállalkozó egyéb kötelezettségei:
- 1.2.1. Vállalkozó köteles Megrendelő utasításai szerint eljárni, Megrendelőt az eljárásáról folyamatosan tájékoztatni, a szükséges egyeztetéseket vele lefolytatni. Amennyiben a Megrendelő célszerűtlen, vagy szakszerűtlen utasítást ad Vállalkozó részére, úgy Vállalkozó köteles őt erre figyelmeztetni.
- 1.2.2. Vállalkozó a szerződés teljesítése során a Megrendelő érdekeit a legjobb tudása szerint köteles érvényesíteni.
- 1.2.3. Vállalkozó kijelenti, hogy rendelkezik a jelen szerződés teljesítéséhez szükséges, szakmai tapasztalattal, továbbá a szükséges technikai és szakmai háttérrel.
- 1.2.4. Vállalkozó kijelenti, hogy a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény rendelkezései alapján átlátható szervezetnek minősül, valamint vállalja, hogy az előírt beszámolási, nyilvántartási, adatszolgáltatási kötelezettségeket teljesíti, ezenkívül vállalja, hogy jelen Szerződést a jogszabályi előírásoknak megfelelően teljesíti. A Vállalkozó átláthatósági nyilatkozata jelen szerződés 4. számú, elválaszthatatlan mellékletét képezi.
- 1.2.5. Vállalkozó a szerződés aláírásával tudomásul veszi a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet alapján Megrendelő adatszolgáltatási kötelezettségét, valamint a Közbeszerzési Hatóság ellenőrzési hatáskörét a szerződés teljesítés és módosítása körében a 308/2015. (X. 27.) Korm. rendelet szerint.
- 1.2.6. Amennyiben Vállalkozó a jelen szerződésben szabályozott kötelezettségei teljesítésével a Megrendelő érdekkörében felmerülő okból késedelembe esik, úgy mentesül a késedelem hátrányos jogkövetkezményei alól.

*„A Fővárosi Állat- és Növénykert területén élet- és balesetveszély elhárítás, valamint állagmegóvás céljából szükséges faápolási munkák elvégzése”*

beszerzési eljárás a Fővárosi Állat- és Növénykert részére

- 1.2.7. Vállalkozó jogosult a tevékenysége ellátása során harmadik személyeket igénybe venni, akiknek a munkájáért sajátjaként felel.
- 1.2.8. A Vállalkozó a szerződés teljesítése érdekében a Megrendelővel együttműködve köteles eljárni.
- 1.2.9. A Vállalkozó minden olyan körülményről haladéktalanul értesíteni köteles a Megrendelőt, amely kedvezőtlen hatással lehet bármelyik Egyedi Megrendelő szerinti teljesítésének határidejére, minőségére és költségeire. Az értesítésnek ki kell terjednie az előidéző okokra, azok megszüntetésének lehetőségeire, a kedvezőtlen hatások várható mértékére, mérséklésének módjára.
- 1.2.10. A Vállalkozó köteles a Megrendelőt értesíteni, társaságánál tulajdonosváltozásra, illetőleg jogutódlásra, a szerződés teljesítésére kihatással lévő jogok és kötelezettségek átszállására, szétválásra, összeolvadásra vagy beolvadásra kerül sor, illetve ha a Vállalkozóval szemben felszámolási vagy csődeljárást, kényszertörlési eljárást kezdeményeztek, vagy a Vállalkozó végelszámolását határozta el, avagy fizetéseképtelenséggel fenyegető helyzet alakult ki.
- 1.2.11. A szerződés teljesítésére részben vagy egészben való képtelenné válása esetén a Vállalkozó haladéktalanul köteles írásban értesíteni a Megrendelőt.
- 1.2.12. Vállalkozó a szerződés teljesítésébe bevont alvállalkozók bejelentésére vonatkozó kötelezettségének jelen szerződés 3. számú mellékletét képző nyilatkozat alkalmazásával, vagy azzal azonos adattartalommal köteles eleget tenni. A Vállalkozó köteles biztosítani, hogy a jelen szerződésben, továbbá a vonatkozó és releváns Egyedi Megrendelőben foglalt feltételeknek a szerződés teljesítésébe bevont alvállalkozó is megfeleljen.
- 1.2.13. Vállalkozó, valamint a szerződés teljesítésébe általa bevont alkalmazottai, alvállalkozói, egyéb közreműködői köteles betartani a Megrendelő mindenkor hatályos Etikai Kódexében foglalt rendelkezéseit, szabályait.
- 1.2.14. Vállalkozó kijelenti, hogy a Margit-szigetre történő behajtást lehetővé tévő engedélyt megszerzi.
- 1.2.15. Vállalkozó kijelenti, hogy a szerződés teljesítése során betartja a fás szárú növények védelméről szóló 346/2008. (XII. 30.) Korm. rendelet rendelkezéseit.

## **2. A szerződés időbeli hatálya**

Jelen szerződés a szerződés mindkét Fél általi aláírásakor lép hatályba, amennyiben valamely Fél később írja alá, úgy a későbbi időpontban. A szerződést a Felek 12 hónapos, határozott időtartamra kötik.

## **3. A teljesítés helye**

A teljesítés helye a Megrendelő székhelye (1146 Budapest, Állatkerti krt. 6-12.), a Margitszigeti Vadaspark (Budapest, XIII., Margitsziget 23800/3. hrsz.) és a Megrendelő Hungária krt-i telephelye (1146 Budapest, Hungária krt. 219-221.) valamint egyéb kezelésében álló területek.

„A Fővárosi Állat- és Növénykert területén élet- és balesetveszély elhárítás, valamint állagmegóvás céljából szükséges fuápolási munkák elvégzése”

beszerzési eljárás a Fővárosi Állat- és Növénykert részére

#### 4. Teljesítés

- 4.1. A Vállalkozó teljesítésének minden tekintetben meg kell felelnie a szerződésben, a műszaki leírást tartalmazó táblázatban meghatározott követelményeknek.
- 4.2. A teljesítés akkor szerződésszerű, ha a Vállalkozó által nyújtott szolgáltatások a szerződésben meghatározott feltételeket maradéktalanul, a legmagasabb szakmai színvonalon és a szakma szabályainak, illetőleg a Megrendelő által megkívánt követelményeknek megfelelően, hiba- és hiánymentesen teljesítik és kielégítik.

#### 5. Ellenérték, teljesítés igazolása, fizetési feltételek

- 5.1. A jelen szerződés szerinti szolgáltatás 1. számú mellékletben meghatározott szolgáltatás ellenértéke **mindösszesen nettó 13.596.000,- Ft + ÁFA**. Megrendelő az 1. számú mellékletben meghatározott feladatoktól nem térhet el.
- 5.2. Vállalkozó a tárgyhavi teljesítést követően jogosult számla benyújtására, - amennyiben a Megrendelő minőségi vagy egyéb kifogással nem élt utólag, havonta egy alkalommal a tárgyhót követő hó 5.-éig, Megrendelő által kiállított teljesítésigazolás ellenében.
- 5.3. A számlák kifizetése a Ptk. 6:130. § (1)-(2) bekezdéseiben foglaltak szerint történik, azaz a Megrendelőként szerződő fél a Vállalkozóként szerződő fél számlájának Megrendelőként szerződő fél általi kézhezvételétől számított harminc napon belül átutalással egyenlíti ki. A Felek a Ptk. 6: 155. § szakaszát irányadónak tekintik. Késedelmes fizetés esetén Megrendelőként szerződő fél a Ptk. 6:155 § (1) bekezdése szerint meghatározott mértékű késedelmi kamatot fizet a Vállalkozóként szerződő félnek.
- 5.4. A szerződés és a kifizetések pénzneme: Forint (HUF). Elszámolás az árlista, valamint a szerződésben foglaltak szerint történik.
- 5.5. A Vállalkozó az Ellenértéken felül semmilyen jogcímen nem jogosult további díjra az Alapszolgáltatások, illetve az Egyedi Megrendelőben rögzítettek teljesítésével összefüggésben.
- 5.6. A Megrendelő a teljesítésének elismeréséről (teljesítésigazolás) vagy az elismerés megtagadásáról legkésőbb a Vállalkozó teljesítésétől vagy az erről szóló írásbeli értesítés kézhezvételétől számított tizenöt napon belül írásban nyilatkozik.
- 5.7. A Megrendelő részéről a teljesítésigazolás kiadására jogosult személy:  
Neve<sup>1</sup>: Serdült Ádám  
Beosztása: Kertészeti és botanikai osztályvezető  
Tel.: +36202224804  
E-mail: serdult.adam@zoobudapest.com
- 5.8. A Vállalkozó szavatol a bankszámlaszáma helyességéért, továbbá, hogy az az érintett Vállalkozóhoz tartozik. A Vállalkozó tudomásul veszi, hogy az ellenérték az átutalás

<sup>1</sup> Több személy esetén valamennyi tag, meghatározva azt is, hogy jogosultságuk önálló vagy együttes.

*„A Fővárosi Állat- és Növénykert területén élet- és balesetveszély elhárítás, valamint állagmegóvás céljából szükséges faápolási munkák elvégzése”*

beszerzési eljárás a Fővárosi Állat- és Növénykert részére

napján teljesítettnek minősül.

- 5.9. Vállalkozó tudomásul veszi, hogy Megrendelő csak a teljesítés igazolás alapján és a Vállalkozó által – a számvitelről szóló 2000. évi C. törvény 167. § szakaszának megfelelően – kiállított, valamint a Megrendelő által befogadott számla ellenében teljesít kifizetést. Az Áfa megfizetésére a mindenkori hatályos Áfa törvény előírásai szerint kerül sor.
- 5.10. Felek megállapodnak, hogy a szerződéskötés pénzneme magyar forint (HUF) és az Egyedi Megrendelő szerinti kifizetések minden esetben magyar forintban történnek.
- 5.11. A jelen szerződés alapján a Megrendelő által teljesítendő kifizetésekre – tekintettel arra, hogy a szerződés közbeszerzési eljárás alapján kerül megkötésre – az adózás rendjéről szóló 2017. évi CL. törvény (a továbbiakban: „Art.”) rendelkezései alkalmazandók.
- 5.12. Megrendelő kizárólag az általa megrendelt és a Vállalkozó által ténylegesen nyújtott szolgáltatások ellenértékét fizeti meg a Vállalkozó részére, a Vállalkozó által megajánlott ellenszolgáltatás összege alapján.

## **6. A szerződést biztosító mellékkötelezettségek, jótállás**

6.1. Szerződő Felek a Ptk. 6:186. § szakaszában foglaltak alapján, a Vállalkozó szerződésszegése esetére az alábbi kötbérfizetési kötelezettségben állapodnak meg:

### **6.2. Meghiúsulási kötbér:**

- 6.1.1. A Ptk. 6:186. § (1) bekezdése alapján, abban az esetben, ha a Szerződés alapján a szolgáltatás teljesítése olyan okból, amelyért Vállalkozó felelős elmarad, különösen, ha a Megrendelő a Szerződéstől a Vállalkozó szerződésszegése miatt eláll, illetőleg azt emiatt felmondja, a Szerződés meghiúsultnak tekintendő, és a Vállalkozó Meghiúsulási Kötbért köteles fizetni. A Meghiúsulási Kötbér mértéke a Vállalkozási díj 20%-a.
- 6.1.2. A Meghiúsulási Kötbér a szerződés meghiúsulásával egyidejűleg esedékes. A Meghiúsulási Kötbér érvényesítése a teljesítés követelését kizárja.

### **6.2. Késedelmi kötbér**

- 6.2.1. Ha a Vállalkozó olyan okból, amelyért felelős a szerződésben foglalt teljesítési határidőt késedelmesen teljesíti, a késedelem minden naptári napja után a Vállalkozási díj 1 %-ának megfelelő mértékű késedelmi kötbért köteles fizetni. A kötbérfizetési kötelezettség akkor is fennáll, ha a Megrendelőnek kára nem merült fel. A kötbér megfizetése azonban nem mentesíti Vállalkozót a szerződés teljesítése, valamint Megrendelő kötbéren felüli kárának megtérítése alól. A késedelmi kötbér maximális mértéke a teljes Vállalkozási díj maximum 20%-a, melynek elérése esetén Megrendelő jogosult a szerződést azonnali hatállyal felmondani vagy a szerződéstől elállni a Vállalkozóval szembeni kártérítési kötelezettség nélkül.
- 6.2.2. A késedelmi kötbér a szerződésszegés napján esedékessé válik. Megrendelő az elismert késedelmi kötbér összegét jogosult a Vállalkozó által kiállított számlába

*„A Fővárosi Állat- és Növénykert területén élet- és balesetveszély elhárítás, valamint állagmegóvás céljából szükséges fuápolási munkák elvégzése”*

beszerzési eljárás a Fővárosi Állat- és Növénykert részére  
beszámítani, amennyiben a kötbérvisszatérítést Vállalkozó kifejezett nyilatkozatában elismerte.

**7. A szerződés megszűnése és megszüntetése**

7.1. A jelen szerződés megszűnik:

- (i) a határozott idő lejártával;
- (ii) a Felek közös megállapodásával; és
- (iii) bármelyik fél jogutód nélküli megszűnésével,
- (iv) Azonnali hatályú felmondás esetén,
- (v) Rendes felmondással

7.2. Megrendelő jogosult a szerződést azonnali hatállyal felmondani, amennyiben a Megrendelő:

- a) A teljesítésigazolást jelen szerződésben foglalt határidőre nem állítja ki, és Vállalkozó írásbeli felszólítására a felszólítás kézhezvételétől számított további 20 munkanapon belül sem állítja azt ki.
- b) A Megrendelő fizetési kötelezettségének a jelen szerződés szerinti határidőben nem tesz eleget és Vállalkozó írásbeli felszólítására a felszólítás kézhezvételétől számított további 30 munkanapon belül sem tesz eleget.

7.3. Amennyiben bármelyik Fél a jelen szerződésből eredő kötelezettségeit nem teljesíti és a kötelezettségszegés sérelem nélkül orvosolható, a másik Fél jogosult a kötelezettségét megszegő Felet észszerű határidő megjelölésével az orvoslásra felszólítani.

7.4. A Felek kötelezettségeinek kimentésére csak az ad lehetőséget, ha a szerződészszegő fél bizonyítja, hogy a késedelem és adott esetben a késedelem által okozott kár olyan, érdekkörén kívüli okra vezethető vissza, amely nem volt elhárítható, és a szerződéskötés időpontjában nem kellett az akadállyal számolnia. A releváns oknak a szerződéskötéskor előreláthatatlannak, a szerződészszegő fél érdekkörén, tevékenységi és ellenőrzési körén kívül esőnek és a szerződészszegéskor elháríthatatlannak kell lennie.

7.5. Amennyiben a kötelezettségszegés nem orvosolható, vagy ha a kötelezettséget megszegő Fél a felszólításnak kézhezvételétől számítva a megjelölt észszerű határidőn belül nem orvosolja a szerződészszegését, akkor a másik Fél jogosult a jelen szerződést bármilyen további felhívás vagy követelmény teljesítése nélkül a másik Félhez intézett írásbeli nyilatkozatával, azonnali hatállyal felmondani.

7.6. A szerződést jogosult bármelyik fél 60 napra felmondani a másik félhez intézett írásbeli nyilatkozattal, azzal, hogy a folyamatban lévő egyedi megrendeléseket, fizetés kötelezettségeket teljesíteni köteles.

**8. Együttműködés és kapcsolattartás, értesítési szabályok**

8.1. A Felek a szerződés teljesítése érdekében teljeskörűen együttműködnek, annak legszorosabb és legrugalmasabb módját alakítják ki.

8.2. A Felek értesítik egymást minden olyan körülményről, amely a szerződés teljesítésére

*„A Fővárosi Állat- és Növénykert területén élet- és balesetveszély elhárítás, valamint állagmegóvás céljából szükséges faápolási munkák elvégzése”*

beszerzési eljárás a Fővárosi Állat- és Növénykert részére

kihatással lehet.

- 8.3. A Felek jogaikat jóhiszeműen gyakorolják.
- 8.4. A Felek állásfoglalásaikat mindenkor egyeztetve, oly módon és időben teszik meg, hogy azok a harmadik személyekkel szembeni fellépést ne gyengítsék.
- 8.5. A Megrendelő kijelölt képviselője a Megrendelő utasításait, észrevételeit az egyeztetések során időben közli a Vállalkozóval.
- 8.6. A Felek közötti hivatalos kommunikáció formája: levél, telefon, e-mail, az alábbi kapcsolattartási pontok felhasználásával:

Kapcsolattartásra és egyedi megrendelésre jogosult a Megrendelő részéről:

Név: Serdült Ádám  
Beosztás: Kertészeti és botanikai osztályvezető  
Cím: 1146 Bp. Állatkerti krt. 6-12 posta: 1371 Budapest 5, Pf.: 469  
Tel.: +36202224804  
E-mail: serdult.adam@zoobudapest.com

Kapcsolattartásra jogosult a Vállalkozó részéről:

Név: Tarpataki Péter  
Beosztás: műszaki vezető  
Cím: 1027 Budapest, Szász Károly utca 2-4  
Tel.: +36204351277  
E-mail cím: cedrus98@gmail.com

## **9. A szerződés módosítása**

- 9.1. A Felek a szerződést közös megegyezéssel írásban módosíthatják, amennyiben a módosítás nem jelent olyan beszerzési igényt, mely a Kbt. előírásai szerint közbeszerzés köteles és megfelel egyéb jogszabályi rendelkezéseknek.
- 9.2. A szerződés módosítását bármelyik Fél kezdeményezheti.
- 9.3. Felek rögzítik, hogy a szerződés – alakszerű szerződésmódosítás nélkül – módosul az alábbi esetekben:
  - a) felek közhiteles nyilvántartásban foglalt adatainak módosulása esetén a nyilvántartásba bejegyzés napjával,
  - b) felek kapcsolattartóira, teljesítésigazoló személyére vonatkozó adatok módosulása esetén a másik félhez tett közlés kézhezvételének napjával,amennyiben a Kbt. ezt egyebekben nem zárja ki.

## **10. Átláthatóság, ellenőrzés**

- 10.1. Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 1. § 4. pontja és a 41. § (6) bekezdése értelmében, továbbá az államháztartásról szóló törvény

*„A Fővárosi Állat- és Növénykert területén élet- és balesetveszély elhárítás, valamint állagmegóvás céljából szükséges faápolási munkák elvégzése”*

beszerzési eljárás a Fővárosi Állat- és Növénykert részére

végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Ávr.) 50. § (1a) bekezdése, illetőleg a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdés 1. pontja szerint a Vállalkozó képviselője a szerződés 4. számú mellékletét képező nyilatkozatban úgy nyilatkozik, hogy a Vállalkozó átlátható szervezetnek minősül.

- 10.2. A Vállalkozó tudomásul veszi, hogy a Megrendelő nem köthet vele érvényesen visszerthes szerződést, illetve a létrejött ilyen szerződés alapján nem teljesíthet kifizetést, amennyiben a Vállalkozó nyilatkozata ellenére nem minősül átlátható szervezetnek.
- 10.3. A Felek rögzítik, hogy a Megrendelő bármelyik Egyedi Megrendelőből eredő követelések elévülésig az Áht. 55. §-ban foglaltak szerint jogosult a Vállalkozó átláthatóságával összefüggő adatokat kezelni.
- 10.4. A Vállalkozó – képviselője útján – a jelen pont szerinti nyilatkozatban foglaltak változása esetén arról haladéktalanul köteles a Megrendelőt tájékoztatni.
- 10.5. Szerződő Felek tudomásul veszik, hogy az Állami Számvevőszékről szóló 2011. évi LXVI. törvény 5. § (5) bekezdése szerint az Állami Számvevőszék – az Állami Számvevőszékről szóló 2011. évi LXVI. törvény 5. § (3)–(4) bekezdés szerinti ellenőrzési feladataival összefüggésben – ellenőrizheti az államháztartás alrendszereiből finanszírozott beszerzéseket és az államháztartás alrendszereihez tartozó vagyont érintő szerződéseket a Megrendelőnél, a Megrendelő nevében vagy képviselőjében eljáró természetes személynél és jogi személynél, valamint azoknál a szerződő feleknél, akik, illetve amelyek a teljesítésért felelősek, továbbá a teljesítésben közreműködőknél.

## **11. Jogviták rendezése**

- 11.1. A Felek törekednek arra, hogy a szerződéssel kapcsolatban közöttük felmerülő vitás kérdéseket vagy nézeteltéréseket peren kívül rendezzék, vitáik megoldása érdekében egyezségekre törekednek.
- 11.2. A jelen szerződésből eredő vagy azzal kapcsolatos valamennyi jogvita és igény (ideértve a jelen szerződés létezésére, érvényességére, megszegésére, megszűnésére vagy értelmezésére, vagy a jelen szerződés alapján vagy azzal összefüggésben felmerülő szerződésen kívüli kötelezettségre vonatkozó bármely jogvitát is) elbírálására a felek Magyarország bíróságainak kizárólagos joghatóságát kötik ki.
- 11.3. Amennyiben a tárgyalások kezdetétől számított 30 napon belül a Megrendelő és a Vállalkozó nem tudják békés úton rendezni a szerződés kapcsán jelentkező vitás kérdéseket, úgy a hatáskörrel és illetékességgel rendelkező bírósághoz fordulnak.

## **12. Átláthatóság, adatvédelmi rendelkezések**

- 12.1. Vállalkozó képviselője az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény végrehajtásáról szóló 368/2011 Korm. rendelet 50. § (1a) pontja alapján jelen Szerződés aláírásával nyilatkozik, hogy az Vállalkozó átlátható szervezetnek minősül. Nyilatkozik továbbá, hogy tudomásul veszi, hogy a nyilatkozatban foglaltak változása esetén arról haladéktalanul köteles Megrendelőt, mint költségvetési szervet tájékoztatni. Tudomásul veszi, hogy a valótlan tartalmú nyilatkozat alapján kötött visszerthes szerződést a kötelezettségvállaló felmondja



*„A Fővárosi Állat- és Növénykert területén élet- és balesetveszély elhárítás, valamint állagmegóvás céljából szükséges fuápolási munkák elvégzése”*

beszerzési eljárás a Fővárosi Állat- és Növénykert részére

vagy – ha a szerződés teljesítésére még nem került sor – a szerződéstől eláll. Az átlátható szervezet fogalmát a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdés 1. pontja határozza meg. Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 41. § (6) bekezdése alapján, az átláthatóság ellenőrzése céljából a Megrendelő jogosult az Áht. 55 § szakaszában meghatározott adatokat kezelni.

- 12.2. Az átláthatóság ellenőrzése érdekében a Vállalkozó a szerződéskötést megelőzően az átláthatósággal összefüggő, az Áht. 55 § szakaszában meghatározott adatokról cégszerűen aláírt nyilatkozatot adott át Megrendelőnek. Amennyiben a szerződés időtartama alatt a fenti nyilatkozatban foglalt adatokban változás áll be, a Vállalkozó köteles azt a Megrendelőnek bejelenteni.
- 12.3. Felek rögzítik, hogy a jelen szerződés megkötése és teljesítése érdekében a Felek természetes személy képviselői, alkalmazottai, egyéb közreműködői (a továbbiakban együttesen: közreműködők) nevének, beosztásának és munkahelyi elérhetőségeinek, mint személyes adatoknak a kezelésére kerül sor. Az adatkezelés célja a szerződés előkészítése, megkötése, a szerződés teljesítése során keletkező dokumentumok elkészítése, kapcsolattartás. Az adatkezelés jogalapja a Feleknek a szerződés teljesítése és megkötése. A Felek a személyes adatokat a szerződés tárgya szerinti iratkezelési megőrzési idő lejáratáig kezelik. A személyes adatok forrásai saját közreműködői tekintetében az adott szerződő Felek, mint adatkezelők, akik a szerződés aláírásával kijelentik, hogy a saját közreműködőiket a jelen pont szerinti adatkezelésről igazolható módon tájékoztatták és az adatkezeléshez való hozzájárulásukat beszerezték.
- 12.4. Vállalkozó tudomásul veszi, hogy az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/679 rendelete (2016. április 27.) a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről (általános adatvédelmi rendelet, a továbbiakban GDPR) 6. cikk (1) bekezdés b) pontja alapján, a jelen szerződéshez kapcsolódó jogviszony teljesítésének céljából a szerződés aláírása vagy teljesítése során
- Megrendelő által átadott, vagy
  - a feladatokból adódó szükségszerűségből a Megrendelő tudomására jutott,
  - a szerződés aláírásához vagy teljesítéséhez elengedhetetlenül szükséges - a jelen szerződés megkötésében vagy teljesítésében személyesen közreműködő természetes személyek – személyes adatait a Megrendelő kezeli.
- 12.5. Vállalkozó kijelenti és szavatol azért, hogy valamennyi a fentiek szerint érintett személy részéről felhatalmazással rendelkezik arra, hogy ezen személyek személyes adatainak átadásához és kezeléséhez szükséges jognyilatkozatokat megtegye.
- 12.6. Vállalkozó tudomásul veszi, hogy Megrendelő a tudomására jutott személyes adatok kezelésével kapcsolatban, az adatkezeléssel érintett személyt a Vállalkozó által megadott e-mail címen tájékoztatja. Megrendelő kötelezettséget vállal arra, illetve felelősséggel tartozik azért, hogy a megadott e-mail cím valós, azt az érintett kizárólagosan használja.
- 12.7. Megrendelő kijelenti, és vállalja, hogy a jelen szerződéses jogviszony keretében kizárólag a GDPR szabályainak betartásával kezel a szerződéssel összefüggésben tudomására jutott személyes adatot.

„A Fővárosi Állat- és Növénykert területén élet- és balesetveszély elhárítás, valamint állagmegóvás céljából szükséges faúpolási munkák elvégzése”

beszerzési eljárás a Fővárosi Állat- és Növénykert részére

### 13. Záró rendelkezések

- 13.1. Ha a Vállalkozó a Megrendelő érdekkörébe tartozó okból akadályoztatva van a szerződésszerű teljesítésben, és ez a szolgáltatások ellenértékét vagy a teljesítés időtartamát növeli, akkor a Felek sürgősen egyeztetnek és rögzítik az ezzel összefüggő teendőket.
- 13.2. A szerződésben nem szabályozott kérdések tekintetében a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (a továbbiakban: Ptk.), valamint minden a szerződés tárgyára vonatkozó hatályos jogszabályi rendelkezések az irányadók.
- 13.3. Mindkét Fél kijelenti, hogy a szerződést a Fél nevében aláíró személy megfelelő, a vonatkozó jogszabályok által megkívánt aláírási joggal rendelkezik, így részéről a szerződés aláírása és teljesítése nem eredményezi más, olyan szerződés vagy egyéb jognyilatkozat megszegését, melyben Félként szerepel.

A szerződést a Felek, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, elolvasás és közös értelmezés után helybenhagyólag aláírták.

Mellékletek:




1. számú melléklet: Műszaki leírást tartalmazó táblázat  
2. számú melléklet: Közbeszerzési dokumentáció és Vállalkozó ajánlata  
3. számú melléklet: Alvállalkozók bejelentése  
4. számú melléklet: Átláthatósági nyilatkozat

Kelt: Budapest, 2021. június 9.

  
Szabó Roland  
Fővárosi Állat- és  
Növénykert  
operatív igazgató  
Vevő  
*2021.06.09*

  
Tarpataki Péter  
CÉDRUS 98 Erdészeti,  
Faipari, Kereskedelmi és  
Szolgáltató Kft  
műszaki vezető  
Eladó

2

Műszaki-szakmai ellenjegyzés:	Pénzügyi ellenjegyzés:	Jogi ellenjegyzés:
		
Serdült Ádám osztályvezető Kertészeti és Botanikai Osztály	Szabó Orsolya gazdasági igazgató	Pósné dr. Pécsi Szilvia jogász

2021 JÚN 09.

10

*„A Fővárosi Állat- és Növénykert területén élet- és baleserveszély elhárítás, valamint állagmegóvás  
céljából szükséges faúpolási munkák elvégzése”*  
beszerzési eljárás a Fővárosi Állat- és Növénykert részére

*„A Fővárosi Állat- és Növénykert területén élet- és balesetveszély elhárítás, valamint állagmegóvás céljából szükséges faápolási munkák elvégzése”*

beszerzési eljárás a Fővárosi Állat- és Növénykert részére

3.sz. melléklet

Alvállalkozók szerződés aláírásakor ismert köre:

Név:

Székhely:

Kapcsolattartó:

Általa ellátott tevékenység:

/SZÜKSÉG SZERINT BŐVÍTHETŐ/

„A Fővárosi Állat- és Növénykert területén élet- és balesetveszély elhárítás, valamint állagmegóvás céljából szükséges faápolási munkák elvégzése”

beszerzési eljárás a Fővárosi Állat- és Növénykert részére

4. sz. melléklet

**Nyilatkozat**

**a szerződés alapján teljesíthető kifizetésekkel kapcsolatos átláthatósági követelmények teljesüléséről**

(készült Magyarország Alaptörvénye 39. cikkének (1) bekezdése, valamint a nemzeti vagyronról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdése 1.b) pontja alapján)

A nyilatkozattételre kötelezett szervezet adatai a cégkivonat és az aláírási címpéldány alapján:

Szervezet neve:	Cédrus 98 kft
Székhelye:	1024 Bp, Szász Károly utca 2-4. 3. em. 12/A.
Adóilletősége (ha az nem Magyarország):	
Cégjegyzékszám:	01 09 669059
Adószáma:	12349766-2-41
Statisztikai számjele:	12349766 8130 113 01
Cégjegyzésre jogosult képviselő(k) neve:	Tarpataki Péterné
Cégjegyzés módja:	<u>önálló</u> vagy együttes (a megfelelő aláhúzendó)

Alulírott/alulírottak, mint a fent megjelölt pontban meghatározott szervezet cégjegyzésre jogosult képviselője/képviselői, akként nyilatkozom/nyilatkozunk, hogy az általam/általunk jegyzett **gazdálkodó szervezet** megfelel az alábbi feltételeknek, melynek alapján átlátható szervezetnek minősül:

1. a szervezet **tulajdonosi szerkezete**, a pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló törvény szerint meghatározott **tényleges tulajdonosa megismerhető**;
2. a szervezet az Európai Unió valamely tagállamában, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes államában, a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet valamely tagállamában vagy **olyan más államban rendelkezik adóilletőséggel, amellyel Magyarország a kettős adóztatás elkerüléséről szóló egyezményt kötött**;
3. a szervezet **nem minősül** a társasági adóról és az osztalékadóról szóló törvény szerint meghatározott ellenőrzött külföldi társaságnak;
4. a szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több, mint 25%-os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, **jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet tekintetében az 1.), 2.) és 3.) pont szerinti feltételek fennállnak**.

**Alulírott/alulírottak**, mint a fent megjelölt szervezet cégjegyzésre jogosult képviselője/képviselői, akként nyilatkozom/nyilatkozunk, hogy az általam/általunk jegyzett **gazdálkodó szervezet a nemzeti vagyronról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdése 1.b) pontjának megfelelően átlátható szervezetnek minősül**, és a kötelezettségvállaló ezen

*„A Fővárosi Állat- és Növénykert területén élet- és balesetveszély elhárítás, valamint állagmegóvás céljából szükséges faúpolási munkák elvégzése”*

beszerzési eljárás a Fővárosi Állat- és Növénykert részére

feltétel ellenőrzése céljából, a szerződésből eredő követelések elévüléséig – az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: „Áht.”) 55. §-ában foglaltak szerint – jogosult a jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet átláthatóságával összefüggő, az Áht. 55. §-ában meghatározott adatokat kezelni, azzal, hogy ahol az Áht. 55. §. kedvezményezetttről rendelkezik, azon a jogi személyt, jogi személyiséggel nem rendelkező szervezetet kell érteni.

Tudomásul veszem/vesszük, hogy

- a kötelezettségvállaló csak a fenti feltételnek megfelelő gazdálkodó szervezet részére teljesíthet szerződés alapján kifizetést;
- a valótlan tartalmú nyilatkozat alapján kötött szerződés semmis;
- jelen nyilatkozat késedelmes benyújtásából eredő jogkövetkezmény a nyilatkozattevőt/nyilatkozattevőket terheli.

Kijelentem/kijelentjük és aláírással/aláírásunkkal büntetőjogi felelősségem/felelősségünk tudatában igazolom/igazoljuk, hogy a jelen nyilatkozatban foglaltak a valóságnak mindenben megfelelnek.

Kelt: Budapest, 2021. 06. 09.



cégszerű aláírás